





<b>a</b>	<b>b</b>	<b>c</b>
Power light Индикатор Power	Paper light Индикатор бумаги	Ink light Индикатор чернил
Индикатор зажигания	Индикатор паперы	Индикатор краски
Текущий замыкание	Краска-двойной замыкание	Синий-двойной замыкание

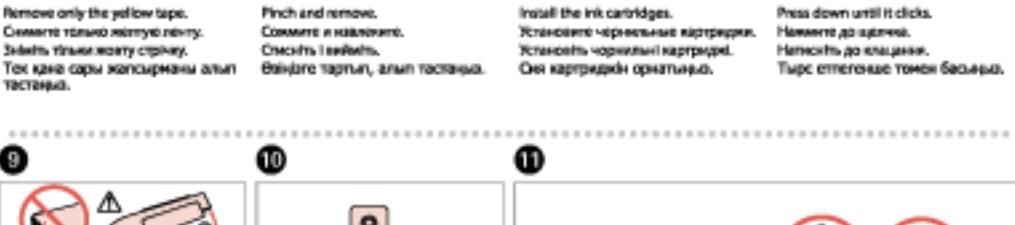
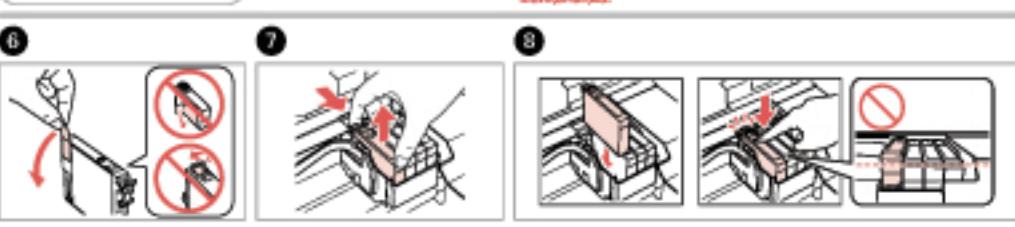
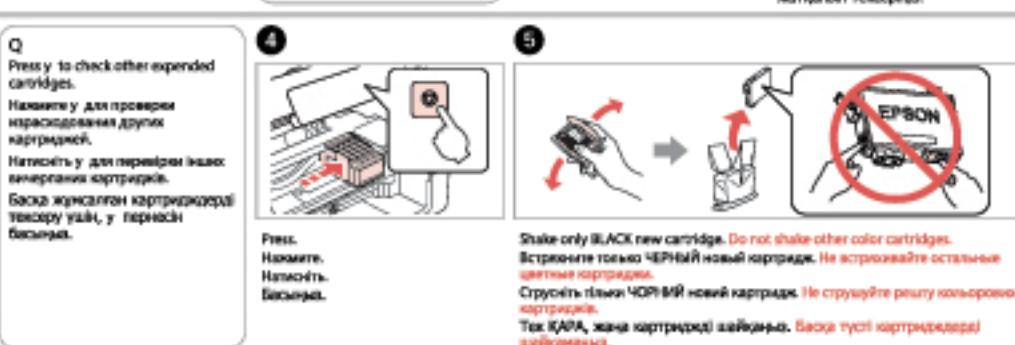
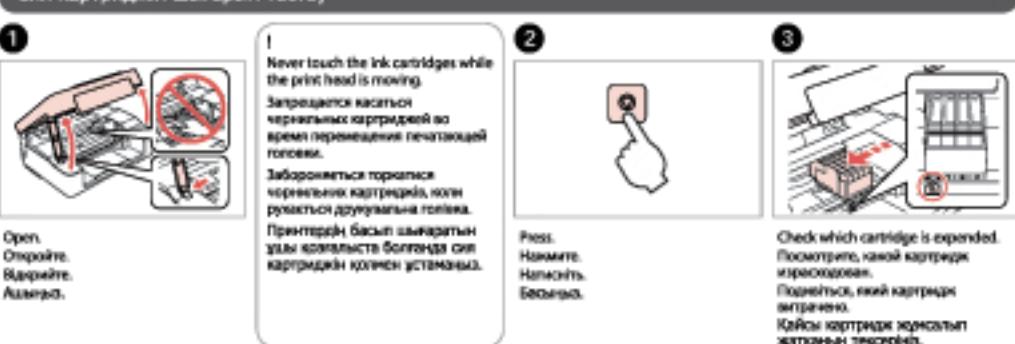
P		y
Turns the printer on/off. Включение/выключение принтера. Установка/выключение принтера. Принтер/включение/выключение.	Starts monochrome or color copy. Press both buttons simultaneously to scan your original and save it as PDF on your PC. Начало монохромного или цветного копирования. Нажмите две кнопки одновременно для сканирования оригинала и сохранения в формате PDF на ПК. Початок монохромного або кольорового копування. Натисніть обидві кнопки одночасно для сканування оригіналу та збереження у форматі PDF на ПК. Нондарт көзінен күтпіл-түсті қана басуды бастайды. Талдаудың сандардан еткізу компьтердең PDF форматында сақтау үшін жарыс береди.	Stops copying or indicates an expended ink cartridge. Остановка копирования, или израсходованый чернильный картридж. Зупинка копіювання, або чорнильний картридж вичерпано. Кашірлең көзінде тоғратын немесе жарысалып жаткан сив картриджей көрсетеді.

#### ◦ Special Operations / Специальные операции / Спеціальні операції / Арнайы зекеңттер

<p>To perform print head cleaning, press <b>y</b> for 3 seconds until the power light is flashing. The cleaning uses some ink from all cartridges, so run the cleaning only if quality declines like when you see missing segments on your prints. To replace cartridges that are not expended, open the scanner unit and press <b>y</b> for 4 seconds until the print head moves. Then, follow the steps from step E in the "Replacing Ink Cartridges" section.</p> <p>Чтобы выполнить очистку печатающей головки, нажмите и удерживайте <b>y</b> в течение 3 секунд, пока не начнет мигать индикатор Power (Питание). В процессе очистки используется некоторое количество чернил из всех картриджей, поэтому выполните очистку только тогда, когда качество печати заметно ухудшилось, например, отсутствуют фрагменты на распечатках. Чтобы заменить один или несколько неиспользованных картриджей, откройте блок сканера и нажмите и удерживайте <b>y</b> в течение 4 секунд, пока индикатор питания не начнет движение. Затем выполните шаги с <b>E</b>, в разделе "Замена чернильных картриджей".</p> <p>Щоб очистити друкарську головку, написніть <b>y</b> на 3 секунди, поки блінцює індикатор живлення. Для очистки використовується трохи чернил з усіх картриджів, тому якщо слід виконати певні прописки, наприклад, при відсутності елементів на копії. Для заміни невикористаних картриджів відкрийте блок сканера та написніть <b>y</b> на 6 секунд, поки друкарська головка не почне рухатися. Тоді виконайте дії, описані в кроку <b>E</b> у розділі "Заміна картриджів".</p> <p>Кірік басын чыгаруу чыгаруу таалай узүй, у перенес 3 секунду. Бын көз жарымы жылтылыштырыла басын түркүзүү. Таалай узүй барлык картридждердин замалы сия жүргөнлөдүү, сондайткан бастырын кыргызынында кийір белгілер басын чыншытап жаңыздың негіз басын чыгаруудан таалай кыргызы. Жүргөнлөк картридждерді аныктара узүй соңнөр оданын азын, у перенес басын чыгаруу чын жолгоңчыкка 6 секунду басын түркүзүү. Одан айнан "Сия картриджден шыгарып тастау" белгінде картриджтегі баданынан бастырылғанда.</p>	<p>While pressing <b>y</b>, turn on the printer to print the nozzle check pattern shown below.</p> <p>Чаржелер накыйт у, экинчилген принтер для печати забелеша проверки розет, показанного ниже:</p> <p>Накийткача проверке розет, показанного ниже:</p> <p>Тоннада картриджтегі басын чыгаруу чын тектердүү беттің босын чыгаруу чын, у перенес басын түркүзүү, принтердэл көрнөн.</p> <p><b>(a)</b>: OK.  <b>(b)</b>: Needs a head cleaning.  <b>(c)</b>: OK.  <b>(d)</b>: Необходима чистка головки.  <b>(e)</b>: OK.  <b>(f)</b>: Потребно чистить головку.  <b>(g)</b>: OK.  <b>(h)</b>: Чын тазалоудук жаңык етед.</p>
--	---

For their special operations, see the copying section.  
Сведения о специальных операциях см. в разделе копирования.  
Відомості про спеціальні операції див. у розділі копіювання.  
Оладың аралық аракеттерүү үчүн көштөр жасау балының көрсөн

[Replacing Ink Cartridges](#) / [Замена чернильных картриджей](#) / [Заміна чорнильних картриджів](#)



Reading the Indication Lights / Показания индикаторов / Значення індикаторів / Жарық белгілерінің түсін-дірмесі

 : *flashing / мигание / блескания / Звёзды*

Р-100 / 100 / 100 / 100

Safety Instructions / Маневрирование по безопасности / Безопасній з маневру / Safety instructions

